



# Bulletin

## L'accès à l'eau potable, l'impact de votre geste!



À Antallaqta, la structure de la captation est située à plus de 4000 m

### Antallaqta

Le 9 août dernier, je suis allé avec un groupe de paysans jusqu'au sommet de la montagne. Ils tenaient à me montrer la captation de l'eau construite à plus de 4000m d'altitude au beau milieu d'énormes roches. Ils avaient informé l'Ingénieur William Cerron de la présence d'une source à cet endroit. Quelle immense joie de voir aujourd'hui s'écouler de cette captation une **eau cristalline** et aussi extrêmement froide. Ces paysans ont posé pour la photo souvenir avec une fierté semblable à celle des athlètes qui montent sur le podium pour recevoir leur médaille.

La même scène se répète sur le site du réservoir jonché sur la colline qui domine le village. Le creusage de la tranchée dans laquelle est installée la conduite d'eau principale représentait une tâche herculéenne. En effet, il y avait presque 3km à creuser dans un sol rocailleux. Nous pouvons imaginer la grande satisfaction de ces femmes et de ces hommes d'avoir accompli cet exploit.



La construction du réservoir

Grâce à vous, l'eau potable coule dorénavant en abondance du robinet du lavabo en béton construit à côté de la maison de chacune des 60 familles.

### Huancapuquio



Clementina Garcia,  
trésorière du comité d'eau potable

Un projet **innovateur** a été réalisé avec succès dans ce village. En effet, pour la première fois, nous avons installé dans les Andes, une pompe actionnée par **énergie solaire**. Ce système de pompage maintient le réservoir de 50 m<sup>3</sup> à sa pleine capacité et fournit de l'eau propre en permanence aux 90 familles.

Wilmer, le jeune et dynamique président du comité d'eau potable, est aussi l'opérateur désigné du nouveau système. Il était très heureux de me montrer comment il peut faire certaines opérations de contrôle à l'aide de son téléphone cellulaire. ▶

## Iribamba



*Les femmes ne s'éclipsent pas devant le dur labeur*

Ce projet présentait plusieurs défis. Tout d'abord, la conduite d'eau principale d'une longueur de 4,5 km fait de nombreux détours pour amener l'eau de la source au réservoir construit à l'entrée du village. De plus, pour réaliser ce projet, il a fallu fixer un tuyau HDPE au plafond d'un petit tunnel d'irrigation sur une longueur de 244 mètres. Surmonter tous ces obstacles a engendré beaucoup de fierté chez l'Ingénieur William Cerron et son équipe.



Les 500 habitants de ce village ont redoublé d'ardeur pour réaliser leur projet. Lors de l'inauguration, une délégation du village voisin de Azángaro est venue nous dire que la population était prête, elle aussi, à relever le défi pour avoir accès à l'eau potable. Ce village fait d'ailleurs partie de notre liste de projets 2019-2020.

## Santo Domingo et Rio Seco

Les travaux se poursuivent dans ces deux localités du *Distrito de Supe, Barranca*, lourdement éprouvées lors des inondations de mars 2017. Le système d'approvisionnement en eau par gravité est déjà en fonction dans le premier secteur du nouveau village de Santo



*Les huttes de bambou tressé des habitants de Rio Seco*

Domingo Alto. Dans le second secteur et dans le nouveau village de Rio Seco, des panneaux solaires vont être prochainement installés afin de fournir de l'eau en abondance à ces deux communautés. Les gens travaillent fort pour avancer les travaux pour que l'eau arrive à chacune des maisons. Suite à la relocalisation, les gens vivent actuellement dans des huttes faites de *esteras* (bambou tressé). Ils construiront, petit à petit, leur maison avec des briques ou en *adobe* (brique en argile).

En août dernier, j'ai été accueilli très chaleureusement dans ces deux communautés. Les mères de famille vous expriment **toute leur gratitude d'une façon très touchante en pensant à vous**, chères donatrices et chers donateurs. Elles apprécient votre geste et vous en sont très reconnaissantes. Grâce à vous, **leur vie change** et leur santé est améliorée.



*Un lavabo pour chaque famille*

## Santa Clotilde, Rio Napo

Le 14 juin dernier, à Santa Clotilde, l'inauguration du système de purification de l'eau a donné lieu à une grande fête populaire. L'ex-pilote de *Alas de Esperanza*, Bruce Edwards et son épouse, Docteur Elisa Mori, représentaient les

*Ailes de L'Espérance* à cette occasion. Ils avaient aussi été désignés *padrinos* (parrains) du projet.

Dorénavant, une **eau salubre** (*agua segura*) est disponible en tout temps pour le personnel et les patients de l'hôpital et les 1300 élèves et enseignants des écoles.

Ce projet a été réalisé en partenariat avec *Water Mission* et *Pango*, l'organisme des deux prêtres médecins, Maurice Schroeder et Jack McCarthy, qui ont fondé l'hôpital dans les années 80. Des religieuses mexicaines de Guadalajara ont succédé aux *Missionnaires Notre-Dames-des-Anges* de Sherbrooke qui ont œuvré dans ce village de la jungle pendant une cinquantaine d'années.



*Les parrains, Bruce Edwards et son épouse, Docteur Elisa Mori, dévoilent la plaque*

# Un geste à imiter



Tout au long de sa carrière, Madame Yvette Aubin a été infirmière à l'Hôtel-Dieu de Montréal. C'est au moment de sa retraite qu'elle a entendu parler du travail des *Ailes de l'Espérance*. Donatrice de longue date, M<sup>me</sup> Aubin a fait, lors de la rédaction de son testament, **un dernier don important** à notre organisme. Elle réalisait bien à ce moment-là la beauté de son geste qui allait faire **une différence** dans la vie de nombreuses familles péruviennes. Le 11 novembre 2017, M<sup>me</sup> Aubin est décédée. Nous avons pu lui témoigner de son vivant notre profonde reconnaissance car elle nous avait avisés de son intention de faire un **don testamentaire** pour appuyer les efforts des Péruviens.



Annick Delestre

## La capacitación

Chaque projet d'accès à l'eau potable que nous réalisons comporte un volet appelé *capacitación*. Il s'agit du **renforcement des capacités** de la communauté pour laquelle nous réalisons un projet. Le but est de rendre les gens autonomes, capables de gérer et d'entretenir le nouveau système d'approvisionnement en eau potable installé.

Un *capacitador* ou travailleur social spécialisé est donc engagé pour assurer la formation de la population. Plusieurs thèmes sont abordés lors des réunions comme l'estime de soi, la place des femmes ou l'égalité de

genre, l'organisation communautaire et la répartition des tâches à effectuer tout au long du projet. L'une des sessions consiste à élire le comité d'eau potable qui doit compter au moins 50 % de femmes. Mettre l'accent sur l'environnement, l'hygiène, la santé, la bonne utilisation de l'eau, l'intégration socio-économique et la sensibilisation aux bonnes pratiques nutritionnelles sont aussi au programme.

Grâce à cette *capacitación*, la communauté est unie, dynamisée, active et acquiert les capacités nécessaires pour **se prendre en charge** et améliorer les conditions de vie.



Le travailleur social Angel Huaman

## Rapport annuel 2017-2018

Au cours de l'année fiscale terminée le 30 juin 2018, les entrées de fonds ont totalisé 1 070 064\$. Aux dons des particuliers et des organismes, s'ajoutent les dépôts dans les fonds de dotation de 136 493\$ et les capitaux de 12 500\$ pour constituer des rentes viagères. Sont également inclus les intérêts des fonds de dotation et du fonds des rentes viagères (269 425\$).

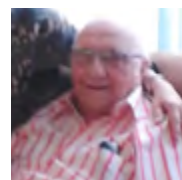
- 638 736\$ ont été transférés pour les projets au Pérou.
- 10,60% est le pourcentage des frais de levée de fonds et d'administration.

**Merci** de tout cœur de votre engagement renouvelé.

P.-S. : un rapport financier plus détaillé est accessible au [www.ailesdelesperance.org](http://www.ailesdelesperance.org), onglet *L'Organisme*.

## Merci Monsieur Bessette

Monsieur Lucien Bessette, prêtre, est décédé le 18 décembre 2017. Il avait soutenu plusieurs causes mais **l'accès à l'eau** pour les communautés éloignées du Pérou était certainement sa préférée.



Monsieur Bessette avait choisi **la rente viagère de bienfaisance** pour appuyer le travail des *Ailes de l'Espérance* : il avait souscrit trente-cinq contrats depuis l'an 2000. **L'impact de son immense geste se poursuit après son décès.** Lors de ses funérailles célébrées en la Cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke, j'ai témoigné de sa discrète générosité envers les plus pauvres du Pérou, chose qu'il ne m'aurait pas permis de faire de son vivant! Voici quelques mots de mon allocution :

« Monsieur Bessette, vous avez choisi de vivre sobrement et simplement pour pouvoir donner davantage. Vous étiez en parfait accord avec cette maxime qui nous rappelle que lorsque nous quittons cette terre, nous n'emportons rien de ce que nous avons reçu, uniquement ce que nous avons donné! Monsieur Bessette,  *votre cercueil est très lourd de tout ce que vous avez donné!* »

MERCI, Monsieur Bessette au nom de toutes les familles péruviennes qui, **grâce à vous**, ont maintenant accès à l'eau propre.

# De l'eau pour tous

## À Canuja, Atalaya, Amazonie

Canuja est une communauté autochtone située sur les rives du fleuve Tambo, à environ une heure de navigation d'Atalaya. Ce village est aussi accessible par la nouvelle route reliant Puerto Prado et Atalaya.

Une soixantaine de familles provenant des nations Shinipo, Conibo et Paujiné composent cette communauté. Les gens vivent de la pêche et d'une petite agriculture. Ils vendent le surplus de leur production au marché d'Atalaya pour générer quelques revenus.

La population consomme actuellement l'eau du fleuve ou des canaux



Les deux professeurs de Canuja, gradués au Centre Nopoki, en compagnie de Darinka



Un réservoir identique sera construit à Canuja

de surface, ce qui entraîne de graves problèmes de santé. Suite à la recommandation du missionnaire Padre Rosendo, les dirigeants de la communauté ont contacté le personnel de *Alas de Esperanza Perú*. Darinka Pacaya a donc organisé plusieurs rencontres avec toute la communauté de Canuja et le comité d'eau potable élu.

L'ingénieur William Cerron a élaboré le futur projet d'approvisionnement en eau potable. Comme il y a des collines près du village, l'installation d'un système par

gravité est possible, ce qui est une très bonne nouvelle.

Le coût total du projet est de 125 278 \$. Cependant, 38 % de ce montant correspond à l'évaluation de **la main-d'œuvre fournie par la communauté**. L'aide extérieure requise est donc de 77 454 \$. Pour que ce projet devienne réalité, votre appui est indispensable. **Par votre geste de partage**, vous encouragez les efforts de cette communauté autochtone tout en améliorant leur quotidien.

### OUI, JE DÉSIRE APPUYER LES PROJETS DES AILES DE L'ESPÉRANCE

#### DON UNIQUE

#### DON MENSUEL

25\$  50\$  75\$  100\$  200\$  500\$ Autre \_\_\_\_\_ \$

Par chèque à l'ordre de : Les Ailes de l'Espérance

Par prélèvement bancaire (don mensuel) svp envoyer un chèque annulé

VISA  MASTERCARD

Nom du titulaire de la carte : \_\_\_\_\_

N° de la carte : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Date d'expiration | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Signature : \_\_\_\_\_

**P. S. : Si vos nom et adresse ne sont pas déjà inscrits sur l'enveloppe-réponse, veuillez les indiquer ci-après.**

Nom :  Madame  Monsieur \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

N° de téléphone : Maison ( ) \_\_\_\_\_ Travail ( ) \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Un reçu pour fins d'impôt vous sera envoyé. **N.E.: 10306 6064 RR 0001**



Un sincère **MERCI** en leur nom.

## DONS EN LIGNE

**Terminez l'année en donnant!**

Des crédits d'impôt s'ajouteront alors à votre Déclaration de revenus 2018.

Les Ailes de  
L'Espérance



<http://ailesdelesperance.org/donnez/>